DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 13 mai 2011

de acceptare a unui angajament referitor la procedura antidumping privind importurile de pudră de zeolit A originară din Bosnia și Herțegovina

(2011/279/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene [1] (denumit în continuare „regulamentul de bază"), în special articolele 8 și 9,

după consultarea comitetului consultativ,

întrucât:

A. **PROCEDURA**

(1) Prin Regulamentul (UE) nr. 1036/2010 [2], Comisia a instituit o taxă antidumping provizorie asupra importurilor în Uniune de pudră de zeolit A originară din Bosnia și Herțegovina.

(2) După adoptarea măsurilor antidumping provizorii, Comisia a continuat ancheta privind dumpingul, prejudiciul și interesul Uniunii. Ancheta a confirmat constatările provizorii care stabilesc existența unui dumping prejudiciabil pentru importurile respective.

(3) Constatările și concluziile definitive ale anchetei sunt prezentate în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 464/2011 al Consiliului din 11 mai 2011 de impunere a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii aplicate importurilor de pudră de zeolit A originară din Bosnia și Herțegovina [3] (denumită în continuare „produsul în cauză").

B. **ANGAJAMENTUL**

(4) În urma adoptării măsurilor antidumping provizorii, producătorul-exportator cooperant din Bosnia și Herțegovina, Alumina d.o.o. Zvornik, împreună cu societatea sa afiliată din Uniune, AB Kauno Tiekimas, filialas „Kauno Tiekimas", cu sediul în Kaunas, Lituania, a oferit un angajament de preț în conformitate cu articolul 8 alineatul (1) din regulamentul de bază. În această ofertă de angajament, ambele societăți s-au oferit să vândă produsul în cauză la prețuri egale sau superioare nivelurilor care permit eliminarea efectelor prejudiciabile ale dumpingului constatat în cursul anchetei.

(5) Oferta privind prețul minim la import (PMI) formulată de societăți s-a bazat pe valoarea normală calculată pentru perioada de anchetă.

(6) Oferta de angajament conținea, de asemenea, dispoziția conform căreia vânzările produsului în cauză urmau să fie expediate de Alumina d.o.o. Zvornik direct către primul client independent din Uniune și facturate fie de Alumina d.o.o. Zvornik către primul client independent din Uniune, fie facturate direct de Kauno. În plus, societățile s-au oferit să instituie o legătură între facturile de transfer pentru produsul în cauză emise de Alumina d.o.o Zvornik către Kauno Tiekimas și facturile de revânzare către primul client independent din Uniune de către Kauno Tiekimas.

[1] JO L 343, 22.12.2009, p. 51.
[2] JO L 298, 16.11.2010, p. 27.
[3] A se vedea pagina 1 din prezentul Jurnal Oficial.

(7) De asemenea, ambele societăți au fost de acord să furnizeze periodic Comisiei informații detaliate privind vânzările lor în Uniune, astfel încât Comisia să poată monitoriza în mod eficient angajamentul.

C. **OBSERVAȚIILE PĂRȚILOR IMPLICATE ȘI ACCEPTAREA ANGAJAMENTULUI**

(8) Industria din Uniune a indicat că nu era de acord cu acceptarea unei oferte de angajament, în special cu un preț minim de import (PMI) fix. S-a susținut că prețurile pudrei de zeolit A depind de costul materiilor prime, în special ale sodei caustice, și de costul energiei și că prețurile pieței vor crește, conform estimărilor. În această privință, se menționează că informațiile disponibile privind evoluția costului de producție (care include materiile prime și costul energiei) confirmă că evoluția a fost liniară. Informațiile obținute în cursul anchetei sugerează că prețurile principalelor materii prime nu au suferit schimbări radicale, cu excepția sodei caustice, al cărei preț a crescut la jumătatea anului 2009; această tendință s-a inversat însă spre sfârșitul lui 2009, iar prețurile s-au întors la media pe termen lung. În plus, energia nu este o materie primă și nu poate fi corelată cu un PMI. Industria din Uniune a pus în discuție faptul că producătorul-exportator bosniac și societatea sa afiliată din Uniune pot fi considerați fiabili, ținând cont de situația lor financiară. Nu au fost însă furnizate informații concrete și verificabile pentru a corobora această afirmație. Fiabilitatea părților menționate anterior a fost pusă în discuție și pentru că s-a susținut că ele au declarat importurile produsului în cauză utilizând diferite coduri NC. În această privință, se menționează că produsul în cauză se încadrează în prezent la codul NC ex 2842 10 00 și că declarația vamală nu este efectuată de societățile care oferă angajamentul. S-a susținut, de asemenea, că producătorul-exportator bosniac ar putea să vândă și alte produse în Uniune, mărind astfel riscul de compensare încrucișată, și că societatea afiliată din Uniune poate acorda compensații clienților săi din Uniune atunci când vinde produsul conform PMI. În această privință, Comisia nu a constatat niciun risc sistematic de compensare încrucișată, în special ținând cont de faptul că piața și clienții pudrei de zeolit A sunt bine definiți. Clienții care cumpără pudră de zeolit A nu cumpără alte produse fabricate de Alumina d.o.o. Zvornik, întrucât ei își desfășoară activitatea pe piețe complet diferite față de clienții celorlalte produse. În această privință, se subliniază că toate părțile care fac obiectul ofertei de angajament vor fi atent monitorizate. Industria din Uniune a susținut, de asemenea, că oferta de angajament nu a fost prezentată în termenul prevăzut în regulamentul de bază. În această privință, se menționează că oferta a fost prezentată în termenul prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din regulamentul de bază. Industria din Uniune a transmis unele observații suplimentare privind metoda de calcul a PMI și monitorizarea unui astfel de angajament, care nu au fost însă considerate pertinente sau justificate, întrucât Comisia a asigurat că PMI-ul propus este conform cu practicile sale administrative urmate în cazul ofertelor de angajament.

(9) Ținând cont de cele de mai sus, angajamentul oferit de cele două societăți este acceptabil.

(10) Pentru a permite Comisiei să monitorizeze eficient respectarea angajamentului de către societăți, atunci când cererea de punere în liberă circulație este prezentată autorităților vamale competente, scutirea de taxa antidumping va fi condiționată de: (i) prezentarea unei facturi privind angajamentul care trebuie să conțină cel puțin elementele prevăzute în anexa la Regulamentul (UE) nr. 464/2011; (ii) faptul că bunurile importate sunt produse de Alumina d.o.o. Zvornik și expediate direct de această societate către primul client independent din Uniune și facturate către primul client independent din Uniune fie direct de Alumina d.o.o. Zvornik, fie de Kauno Tiekimas; și (iii) faptul că bunurile declarate și prezentate la vamă corespund exact descrierii de pe factura privind angajamentul. Dacă o astfel de factură nu este prezentată sau dacă aceasta nu corespunde produsului prezentat la vamă, se plătește nivelul corespunzător al taxei antidumping.

(11) Pentru a asigura respectarea angajamentului, importatorii au fost informați prin regulamentul Consiliului menționat în considerentul 3 de mai sus că neîndeplinirea condițiilor prevăzute de regulamentul respectiv sau retragerea de către Comisie a acceptării angajamentului pot duce la constituirea unei datorii vamale pentru tranzacțiile relevante.

(12) În cazul unei încălcări sau al retragerii angajamentului sau în cazul retragerii acceptării angajamentului de către Comisie, taxa antidumping instituită în conformitate cu articolul 9 alineatul (4) din regulamentul de bază se aplică automat, în temeiul articolului 8 alineatul (9) din regulamentul de bază,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se acceptă angajamentul oferit de producătorul-exportator, împreună cu importatorul său afiliat din Uniune menționat mai jos, în legătură cu procedura antidumping privind importurile de pudră de zeolit A originară din Bosnia și Herțegovina.

Țara	Societatea	Codul adițional TARIC
Bosnia și Herțegovina	Produsă, expediată și facturată direct de Alumina d.o.o., Zvornik, Bosnia și Herțegovina către primul client independent din Uniune	B115
Bosnia și Herțegovina	Produsă și expediată direct de Alumina d.o.o., Zvornik, Bosnia și Herțegovina, primului client independent din Uniune și facturată direct de AB Kauno Tiekimas filialas, Kaunas, Lituania primului client independent din Uniune	B116

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 13 mai 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO